

ترجمه

بحوث فقهیه

جلد دوم

www.ketab.ir

نویسنده:

آیت الله شیخ حسین حلی (ره)

ترجمه ، تحقیق و تصحیح:

سید محسن هاشمی

سرشناسه	:	حلی، حسین
عنوان قراردادی	:	Hilli, Husayn
عنوان و نام پدیدآور	:	بحوث فقهیه فارسی
مشخصات نشر	:	ترجمه بحوث فقهیه، جلد دوم / نویسنده حسین حلی؛ ترجمه، تحقیق و تصحیح سیدمحسن هاشمی.
مشخصات ظاهری	:	قلم: نسیم کوثر، ۱۴۰۳ - ج ۲
شابک	:	دوره ج ۱۹۷۸-۹۶۴-۲۴-۷۶۱-۳-۷۶۱-۲۴-۷۷۷-۴-۲۴-۹۶۴-۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی	:	فیا
موضوع	:	فقه - قواعد Islamic law -- *Formulae اصول فقه شیعه Islamic law, Shiites -- Interpretation and construction •
شناسه افزوده	:	هاشمی، سیدمحسن، ۱۲۶۴ شهریور - مترجم، مصحح
رده بندی کنگره	:	
رده بندی دیویی	:	
شماره کتابشناسی ملی	:	
اطلاعات رکورد کتابشناسی	:	فیا



انتشارات نسیم کوثر

قلم - بلاوار معلم - مجتمع ناشران - طبقه B - پلاک ۱۲
تلفن: ۰۲۵ ۳۷۷ ۳۴ ۳۷۷ / همراه: ۰۹۱۲۲۵۱۴۹۰۷

شناسنامه:

عنوان: ترجمه بحوث فقهیه - جلد دوم

مؤلف: آیت الله شیخ حسین حلی (ره)

ترجمه، تحقیق و تصحیح: سید محسن هاشمی

ناشر: نسیم کوثر

نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۳

چاپ: کوثر

قیمت: ۲۸۰۰۰۰ تومان

تیراژ: ۲۰۰ نسخه

شابک جلد دوم: ۹۷۸-۹۶۴-۲۴-۷۷۷-۴-۲۴-۹۶۴-۹۷۸

شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۲۴-۷۶۰-۶-۲۴-۹۶۴-۹۷۸

فهرست مطالب

۱۳	..... درباره شیخ حسین حلی
۱۳	..... اسم و نسب
۱۳	..... فعالیت‌های علمی
۱۴	..... اساتید
۱۴	..... جایگاه علمی ایشان
۱۵	..... شاگردان
۱۵	..... اقوال علماء پیرامون ایشان
۱۶	..... ویژگی‌ها و صفات اخلاقی
۱۷	..... مواضع سیاسی
۱۷	..... آثار
۱۸	..... درباره کتاب بحوث فقهیه
۱۹	..... البیع القهری أو إزالة الشیوع
۱۹	..... موضوع البحث
۲۰	..... کلمات الأعلام

١٦٦	بيان الاستصحاب.....
١٧٤	الْبَيْعِ وَالْكَفَائِسِ وَ مَا يَتَّبِعُهَا.....
١٧٥	الْبَيْعِ وَالْكَفَائِسِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ.....
١٧٩	الْبَيْعِ وَالْكَفَائِسِ بَعْدَ الْإِسْلَامِ.....
١٩٣	مقابر المسلمين الواقعة فى الشوارع.....
١٩٦	قاعدة الإلزام.....
١٩٦	تعريف القاعدة.....
١٩٦	أدلة القاعدة.....
٢١٤	تنبيه.....
٢١٩	موارد قاعدة الإلزام.....
٢١٩	المورد الأول: النكاح.....
٢١٩	الفرع الأول: الإشهاد على النكاح.....
٢٢١	الفرع الثانى: الجمع بين العمة و الخالة و بنت الأخ أو الأخت.....
٢٢٢	الفرع الثالث: العدة على اليائسة.....
٢٢٣	المورد الثانى: الطلاق الفاسد.....
٢٢٣	الفرع الأول: طلاق الثلاث من غير رجعة.....
٢٢٦	الفرعان الثانى و الثالث: الطلاق فى حالة الحيض و طلاقها فى طهر واقعها فيه.....
٢٢٦	الفرع الرابع: طلاق السكران.....

- ٢٢٨..... الفرع الخامس: طلاق المُكْرَهَ
- ٢٢٩..... الفرع السادس: الطلاق المعلق
- ٢٣٠..... الفرع السابع: الحلف بالطلاق
- ٢٣١..... الفرع الثامن: الطلاق بالكتابة
- ٢٣٢..... الفرع التاسع: طلاق مَنْ كان جاهلاً بالحكم
- ٢٣٣..... المورد الثالث: البيع
- ٢٣٣..... الفرع الأول: الشراء بالوصف
- ٢٣٤..... الفرع الثاني: الزيادة المتميزة
- ٢٣٦..... المورد الرابع: الخيار
- ٢٣٦..... الفرع الأول: خيار الشرط
- ٢٣٧..... الفرع الثاني: خيار الغبن
- ٢٣٨..... الْفَرْعُ الثَّالِثُ: خِيَارُ التَّصْرِيَةِ
- ٢٤٠..... المورد الخامس: الميراث
- ٢٤٠..... الفرع الأول: التعصيب
- ٢٤٢..... الفرع الثاني: إرث الزوجة
- ٢٤٤..... المورد السادس: الوصية لوارث
- ٢٤٤..... المورد السابع: السَّلم
- ٢٤٤..... المورد الثامن: الوديعة عند عيال الشخص

المورد التاسع: في الحج..... ٢٤٨

الفرع الأول: طواف النساء..... ٢٤٨

الفرع الثاني: العقد في حال الإحرام..... ٢٥٣

المورد العاشر: الشفعة بالجوار..... ٢٥٤

مقدمه مترجم:

احکام شریعت که به عنوان علم فقه نیز شناخته می‌شود، از زمان‌های قدیم به عنوان ستون فقرات شریعت اسلامی مطرح بوده است. این مجموعه متشکل از اصول و روش‌شناسی‌های بنیادینی است که توسط فقهای مسلمان برای استخراج احکام فقهی و حقوقی از منابع اولیه اسلام - قرآن و حدیث - به کار گرفته شده است.

در این عصر جهانی شدن، جایی که فرهنگ‌ها و سنت‌ها در حال ذوب شدن در یکدیگر هستند، درک ارزش‌ها و اصولی که زیربنای نظام‌های حقوقی مختلف است، اهمیت فزاینده‌ای پیدا می‌کند. در میان این نظام‌ها، فقه اسلامی به عنوان مجموعه‌ای منحصر به فرد و جامع از قواعد حاکم بر جنبه‌های مختلف زندگی انسان بر حسته است. این سنت فقهی در طی قرن‌ها توسط عالمان و فقیهان تکامل یافته است تا به دست ما رسیده است. در این کتاب، به کاوش در دنیای پیچیده فقه اسلامی می‌پردازیم و مفاهیم کلیدی، روش‌شناسی و منابع حجیه آن را بررسی می‌کنیم تا چگونگی استنباط برخی احکام شرعی مبتنی بر مباحث مستحدثه روشن و تبیین شود.

فقه در هسته خود، به دنبال ارائه رهنمودهایی برای حل مشکلات زندگی واقعی است که مردم عادی در زندگی روزمره خود با آن مواجه می‌شوند. این مسائل از موضوعات ساده‌ای مانند خرید و فروش کالا تا موارد پیچیده‌تر شامل احکام ارث، ازدواج و عدالت کیفری و... را شامل می‌شود. با این حال، صرف نظر از پیچیدگی هر مورد، بکارگیری روش مناسب در فهم حکم الهی بسیار حائز اهمیت می‌باشد. در واقع اهمیت اصلی علم فقه، ارائه فرآیندی نظام‌مند و ساختار یافته برای استخراج قوانین جدید از قوانین موجود بر اساس چهار رکن کلیدی یعنی کتاب، سنت، اجماع و عقل می‌باشد.

از ویژگی‌های این کتاب ضمن وفاداری به اصول اصلی فقه اسلامی، بحثی دقیق و آگاهانه از مباحث جدید و مستحدثه می‌باشد. بعلاوه اینکه در کنار این امتیاز، روش‌هایی را که فقهاء و علماء برای

استخراج احکام جدید و تفسیر احکام موجود به کار می‌گیرند، بررسی می‌شود و نقاط قوت و ضعف این رویکردها را نیز تبیین می‌کند.

در واقع وجه ممتاز این کتاب، بسط مبانی و اصول بنیادین فقهی برای دستیابی به احکام حقوقی و فقهی جدید مبتنی بر منابع اصیل اسلام فقه می‌باشد. همچنین از اهداف دیگر این کتاب، بررسی ابعاد جدید فقه همراه با اصالت و نوآوری می‌باشد. این کتاب حاصل تقریرات سید عز الدین بحر العلوم از مباحث مرحوم آیت الله شیخ حسین حلی می‌باشد که با قلمی روان و مناسب ارائه شده است.

در ترجمه این کتاب در ابتدا با توجه به اغلاط فراوانی که در متن وجود داشت، به منابع مورد نظر رجوع شد تا تصحیح مناسبی صورت بگیرد و همچنین در مواردی که متن دارای ابهام بوده است، شرح و تعلیقه‌هایی در درون متن نوشته شده است تا فهم متن با سهولت بیشتری صورت بگیرد.

بی تردید ترجمه این اثر خالی از اشکال و ایراد نمی‌باشد، بر این اساس از همه مخاطبین محترم عاجزانه خواستارم چنانچه اشتباه یا ایرادی در متن یا ترجمه مشاهده می‌کنند آن را به آدرس ایمیل یا آیدی ایتای مترجم ارسال نمایند.

سید محسن هاشمی

تابستان ۱۴۰۳ هجری شمسی - قم المقدسه

M_hashemi@noornet.net

@Seyyed_Mohsen_Hashemi